

國有傳清國人民祇由清界官員自發憑單可也至有清國人民欲從陸路由清國入北圻者應由清官請法官發給護照以便執持前往。十三節兩國人民往來之路現章未立之先只准一律由十節所開十路出入凡有給發護照憑單務須註明其人准由何路過界。十四節護照憑單應於過界時到法國對汎呈驗該汎弁簽字到清國汎呈由該汎弁驗明十五節兩國人民及別國寓居北圻人等有因生理通商耕植之故必須輪次過界在界限之兩邊暫住者可由兩國地方官對汎弁會同發給過界長行准單無庸照十二十三十四等節辦理十六節以上長行准單均於按年西歷正月初一至初十日一換惟須先一月知會清國官員轉行通知。

美國新政

○初四日英京勞打來電言麥根禮君任美總統美國商務為之日盛凡一律工匠及機器製造等廠彈形暢旺云初五日英電言美自舉立麥根禮君為總統各工匠諸舖戶之營役無不勤勞從事前有十餘萬人僱作機器製造廠曾經停閉現均招工造作商務愈盛於此可見又聞美國現購辦棉花羊毛甚多云噫美國新政振興蒸蒸日上其富強豈可量哉。

爭界息事

○同日英京勞打來電言英上議院大臣沙里望君在實葛蘭島宣言曰我國與美國因委內瑞辣壤界之事自無煩議院聚議定能息事云果爾則英美交誼當必賴而可以永修舊好矣。

俄德密約

○同日英京勞打來電言德會相臣比實日君宣言曰日前我德國與俄國訂立密約之事因英人為之中間以故未得再立新約按俄德同盟歐洲之禍也故英人於俄德一舉一動莫不窺伺之而惟恐其有密謀之事焉。

英國水災

○同日英京勞打來電言英國之實典美順製造機器廠於四十一年七月七號即華本月初三日不戒于火機器約計三百五十輛同付一炬毀壞無遺云。

土法要電

○同日英京勞打來電言土國駐法公使有諭知法外部大臣顯怒斗君言土國家經已允從設法保護亞美領人民且日前所捉獲亞美嶺之民一概恩釋無罪並將遇害之貧民及耶穌尼姑之廬舍被遭毀壞者如數賠償凡茲匪民亦經設令禁止勿得再謀倡亂云。

英美相攻要電

○美國西境名奧立送那者亦省會也土地肥沃物產豐盈英人涎之每思侵奪惟防守甚密無隙可乘故心想大鶴未能到口美人見英國兵船在與省者力弱勢孤遂欲乘機挑釁英國防守地中海兵船知美國之心正慮無以應敵因傳電至英不數日大兵船數十艘雲集而來雖英吉利本國之人亦未知有此勁旅今英國以為海上有事故一日出兵豈知美人深畏其強不敢再談戰事而英船既出人所共知不能無功而返遂游弋地中海以耀軍威并督防堵據英水師言此隊雄兵官曾奉有英廷密說將手勅用火漆固封臨行時英后面諭謂如到美國並無戰事可將此勅交還水軍衙門有事即開看依計行之今到美無事故即繳還目下英國之人無不矜誇滿志蓋此船係水師衙門暗中製備藏於船廠人無知者英國某弁嘗謂此船一出議院主席始知英國之強恐自此以後不能固守和局也以上消息係華盛頓京城由電傳來且謂目今大勢尚張須下月方可言歸於好云。

英人論俄

○英國不拉古兜雜誌論俄策云俄欲混一地球久矣或於樽俎之間或於兵燹之中有機則乘焉有隙則窺焉其包藏禍心匪伊朝夕譬之似虎於肉渴獅於水不盡吞噬不已也窺俄人用心固以席卷八方囊括六合為要圖矣俄處歐亞之險據金湯之固藉負隅之勢屢遠大之圖重以幅員廣乃聯德而肆意遂敗德奧意三國之盟矣然德皇知俄意懷不良虛與委蛇而嚴守亞非利加政策矣意與英聯於倭薩郎與俄相仇敵於是乎三國將絕而未絕之同盟又為沙爾士勃雷侯所締結俄人不以為意更欲於亞比西尼亞挾制意國於埃及凌侮英國冀得遂井吞之欲矣俄之於土耳其凡鎗彈火藥動彼鉗制俄能以此策而買嗜吉阿蘇慢矣英人抗之而不勝俄人奈里多佛之智慧實逾英人非理勃喀兒也意者俄土數百年之葛藤其結局於此乎然雄長宙合之心仍未也其於波斯及中國則如何曰波斯京府爹喀林恃俄哥索克為保護故約束波人號令波政者俄國也現北波斯之情形已將為俄所有俄之滅於北京華一隅俄人撫其肩而取其腦矣且握朝鮮實權以為保護之國矣嗚呼俄國所為匪夷所思譬猶一大噴火山低不動則已一有烽警則宇宙為之色變地球為之灰燼也抑還未地球之氣運將漸遷於亞洲昔在地中海者已遷於大西洋今復將遷於太平洋矣握制海權者必在俄國乎英俄宇內之強國也其不能兩立猶蠻觸之不能不爭也英人自謂能握宇內之霸權俄人亦自謂能執五洲之牛耳則兩雄不並立矣今英人坐視俄國之碩大而漠不關心恐巽日切齒噬睛已無及矣然則如何乎曰為英國計宜嚴立東亞政策與日人振興船政也苟如斯則英國必奪中國於俄皇之掌上坐言起行無庸卻顧此最上

大清光緒廿二年
丙申十月初九日

CHINESE DAILY NEWS.

THE "PENANG SIN POE" 號九百三十三

新嘉坡報

印五拜牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

英一千八百九十年十月十二號

閱報聲明	○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君閱
全年者銀十元六個月銀六元	閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人臺灣真同里面後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈
種體制新奇文詞燦爛皆出色當行之品久為	丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本寄歷年所印春牛圖悉達部頌時憲書鑿定節氣刊印增以英文月份號均詳加較勘無訛其工料之精緻手畫之端莊久為 諸君所賞鑒 惠顧者請俯臨相商倘係臺資富格從廉此佈
光緒丙申年九月二十日	春東招售 ○竊以鳳凰頌新禮曰恭維為貴魚書特達文緣契闊而修此賀春之東所由作也本齋有擬撰百十
錄	賀辭
論南洋淫風日盛	留心時務
參議辦事	俄報旁議
西使入覲	保護教民
公司舉人	倡舉局員
館贊張環	才重外洋
飲食男女之大欲存焉而男女之欲規飲食為尤甚先王知人情之不可禁也設為禮教以防之使後世之人知有所節而不流于淫蕩蓋所以養其羞惡之良庶幾不渝而為禽獸也今時去古愈遠人心愈敝廉恥之斲喪愈益無遺棄間漢上之詩時出子青閨之女子于是習俗漸染竟不知貞節為何名先王禮教之閑至此時而大壞更沿時久流極何窮嗚呼謂非人情之變風俗之憂哉南洋各島本巫民錯處其中狉狉獉獉不啻深山鹿豕聖教未澤鄙陋相安自不見昏姻喪祭之儀文物冠裳之盛是以綱常名節諸大故雖然概不聞知而中華之人遂亦無因而至焉蓋猶山經所載曠野之民之類也自英人據有其土稍加整頓始有商賈往來其間商務日興華人之來者益衆其初不過二三羈旅蹤跡無常久之遂有聚族而居移家而往者及今已百有餘年生聚之繁自不必問向時蔓草荒烟之地今皆變為居樓華屋之居靡麗繁華祝中淫者本埠過港仔各處乃娼婦叢集之區貨屋一樣便成穢窟傳粉塗脂逞百般妖媚之態倚門賣笑恬不知羞良家子弟往往隨其聲中一人迷津難登覺岸風流禡水遺孽無窮更有一種私窩如上海香港臺基之類勾引民家婦女出為皮肉生涯其中雖有甘為賤役無恥之婦人而被人誘騙墮落火坑者原亦不少今春余遊申江適聞英租界有宿娼斂命一案公堂質訊與衆往觀聆其供詞始知娼女生長富家嬌女訓芳年三五尙待字于青閨某夜往茶樓聽書為織布局司事何請隨之往一見知為某家女力能致之甲路以百金搗即許諾約以三日為期翌日搗即造女家百計勾引出遊及晚強	

荷美而委實寶杞酒發兌

保險告白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY,
HERM. JEBSEN & CO., AGENTS.

SPECIAL RESERVE

啟者本公司代理英國保險
公司資本銀三百萬金
磅專保屋宇機房貨物全
不測賠償迅速諸君賜
顧請到土庫街三十五號
門牌本公司面議保費極廉
特此佈聞

啟者本公司代理英國保
險公司
Alliance Marine & General Assurance
Company, Limited.
Royal Insurance Company,
London & Lancashire Fire Insurance
Company.

New Life Assurance Company.
South British Fire & Marine Insurance
Company.

China Traders' Insurance Company,
Limited.

Canterbury Insurance Company,
Limited.

Office, Limited.

Agents.

啟者本公司代理英國保
險公司
GEORGE TOWN DISPENSARY,
DR. AVETOON.

啟者本公司由歐洲辦到項
上委實杞酒久已遠近馳名

諸商凡經採沽者莫不交
口稱揚其善蓋此酒係選擇

門牌本公司面議保費極廉
特此佈聞

代理人叶炳公司謹啓

乙未年六月十八日

牙科妙手

CHONG LYE THONG, DENTIST,
208, CHULIA STREET.



啟者本公司代理英國保
險公司
GEORGE TOWN DISPENSARY,
DR. AVETOON.

啟者本公司由歐洲辦到項
上委實杞酒久已遠近馳名

諸商凡經採沽者莫不交
口稱揚其善蓋此酒係選擇

門牌本公司面議保費極廉
特此佈聞

代理人叶炳公司謹啓

乙未年六月十八日

啟者本公司由歐洲辦到項
上委實杞酒久已遠近馳名

諸商凡經採沽者莫不交
口稱揚其善蓋此酒係選擇

門牌本公司面議保費極廉
特此佈聞

代理人叶炳公司謹啓

FOOK LUK SIU
DRUGGIST
19, Carpenter Street.

啟者本公司代理英國保
險公司
GEORGE TOWN DISPENSARY,
DR. AVETOON.

啟者本公司由歐洲辦到項
上委實杞酒久已遠近馳名

諸商凡經採沽者莫不交
口稱揚其善蓋此酒係選擇

門牌本公司面議保費極廉
特此佈聞

代理人叶炳公司謹啓

乙未年六月十八日

馬車店開陽號

THE A. P. K.
BOTTLING & AERATED WATER Co.
PENANG.

啟者本公司代理英國保
險公司
GEORGE TOWN DISPENSARY,
DR. AVETOON.

啟者本公司由歐洲辦到項
上委實杞酒久已遠近馳名

諸商凡經採沽者莫不交
口稱揚其善蓋此酒係選擇

門牌本公司面議保費極廉
特此佈聞

代理人叶炳公司謹啓

乙未年六月十八日

啟者本公司由歐洲辦到項
上委實杞酒久已遠近馳名

官恐伊尋仇報復暗箭難防翌晨即往佛山暫避楚人所設麵食店內爲居停接遇所遇如此
不守清規。○江西上月某日城隍廟僧某甲往西山收取田租行至中途遇一女郎貌比花嬌年方瓜破疑是散花天女謫下塵寰不禁慾火上炎色
心頗熾強攝入無邊大會與之結歡喜因緣女極意支撑聲嘶力竭適有樵夫某乙聞聲而至將僧扭獲言欲送官僧懼倩番佛爲和事老人不足復出錢票二十
千益之既而乙向僧兌錢僧不承認反將乙送官未幾由縣而府江訥吾太守嚴加詰責僧始供吐前情正欲擬定爰書各寺僧紛紛稟請照佛法荼毘太守
不准蓋須懲一警百爲之明正典刑也

無乃太忍。○茸城提標左營馬兵某甲嗜好殊深富椿萱並茂時曾娶某氏婦爲室琴耽瑟叶膝下已有掌珠二三矣未幾觀妻縣街某姓之女妖冶
多姿百般勾誘既得其門而入不啻堂堂正正來去自如戀野鶩而棄家雞已非一朝一夕女頗知從一面終之義既已室有大婦已則願賦小早抱衾與綢退
居人後甲調停於二者之間刻竟連舉兩子其長者年甫四齡生而韶秀惟不似兒童之善於嬉笑甲夫婦怪其呆若木雞常以痴呼之而母尤不樂其在側話
晝之聲時聞戶外本月初旬不知因何致甲大怒欲置孩於死地鄰人以四齡兒有何不題而竟失歡心若是乎乃携去撫留數日仍送之歸翌夜以事呼孩孩
適爲睡魔所擾三呼不應母曰自幼嬌慣至此將來有何用處甲遂忽然躍起撻之孩痛極則號母母曰爾猶求活耶甲聞卽蹶孩腹上頃刻間果寂然無聲兩
人相視覺去此眼中釘爲之一快而不知虎毒且不忍食兒也現在遠近之人無論識與不識無不爲之皆製云事據訪事人函述如此真耶否耶本館固不敢
臆斷也

工部局告白。○啓者本局欲招人投票承造水溝一係承造南生直街兩邊水溝計由南生街頭起至吊大街爲止欲
觀圖式者限至本月初八日在本局管機器署觀閱便知其詳至于欲承造之人可逐一寫票交本局副司理人以本月十九號拜四卽華十五日爲限其信
面要註明承造某街水溝價之高低由本局員主裁此佈

大清光緒二十二年十月初七日 英一千八百九十六年十一月十一號

副司理人魯勝承命謹啓

工部局告白。○啓者本局欲延請副總巡官一員每月辛金三十大元以西十一月十九號拜四卽華本月十五日下午四點鐘爲限願充斯缺者可
寫信交副司理人其信面要註明係承副總巡之職如有干求本局概不錄用此佈

大英一千八百九十六年十一月七號 光緒二十二年十月初三日

副司理人魯勝承命謹啓

荷蘭總領事官告示。○大荷蘭國駐紮檳榔嶼總領事官蜜爲招投餉碼事照得蘇門答臘東境之鵝片煙碼欲再招商承辦然其分縣沉香一境
不在其內又該處之華人賭碼及酒碼然望加麗及其分縣沉香一境在其內所有各碼係承充一千八百九十七年一載之期或承至一千八百九十八年
及一千八百九十九年三載之期均無不可各碼均定於西本年怒民末十三號拜五卽華十九日在棉蘭出投有志承充者其如期前往投取可也特示
大英一千八百九十六年十一月二號

示

西藥寄售告白。○啓者余法國人也曾在美國聖禮勝地方行道活人甚衆茲到貴埠寓荷蓮的酒樓第廿八號房有帶到在聖禮勝所製內外科
等藥現寄在土庫街廣榮春號出售每件價銀一元其所治何症及如何用法藥包面均有註明 諸君賜顧者請到中街老萬全藥舖內相商本號意欲以廣銷場故取價格外廉宜此佈

示

酒樓診視每日限上午十點至下午一點爲過時暨禮拜均不候此佈

示

大英一千八百九十六年十月八號 大清光緒廿二年九月初二日

示

小種招售。○本號親到武彝名巖揀選真正頂上小種用秘法配製善能消食化痰清虛熱辟邪氣久飲不碍脾胃洵爲妙品又有頂上種焙氣味亦

示

極清香久已馳名遠近茲特達來檳埠發售 諸君賜顧者請到中街老萬全藥舖內相商本號意欲以廣銷場故取價格外廉宜此佈

示

吉林人參。○上海天元號專辦吉林老山人參馳名已愈有餘年矣近分運來南洋行銷檳城託在萬得豐代售定價誠實遐邇無欺倫蒙賜顧者請

示

水兵換班。○英國水師船弁博師衛氏在漢城敎習英語學校頗有成效故聞刻下韓廷有函請駐漢英總領事轉請博君辦理警務廳事之說英總領事以
不能自專想當函裏英廷定奪也○有日輪名支海丸者於上月某日進口裝有大地雷三個當時未敢卸岸待至傍晚由日人擡船裝至仁川口後山地方不

示

意彼海關用千里鏡照見富由稅務司派員攔阻並爲派捕看守蓋因刻下韓日已和並無邊畔不應有此凶器也○日來漢城電線已通至忠淸南道公州一
帶蓋因義兵不時叛亂之故○鮮京刻下風傳日廷有不日發兵四千名至韓之說以致民心惶惶甚形驚恐逮二十六七等日日租界中各日商人忽有日官

示

抵達尤兵之諺多有因此歇業者風聞因邇來朝鮮國政皆由俄國主裁故日人有實不能堪之勢然亦臆度之詞不足爲信也

示

才重外洋。○津沽訪事友函告羅稷臣觀察豐祿由福建船政局出身向在北洋需次歷辦要差深爲上游倚重月前隨傅相出使事畢回津小住津

示

上各西員皆往謁焉據云此次觀察隨節出洋所作傳相呈遞各國頌書大爲各國欽佩咸賜三等寶星故西人皆引以爲榮現聞觀察因傅相入都故牙旗亦

示

有以譽其後來也

示

輪船愈期。○廣福局常川日里之利貞輪船按期於初六早到埠乃迄今三日之久尚無消息或云該船出港後機器忽然損壞仍復駛回日里港修
理未知確否俟悉再登

示

鉤鑊張環。○粵花縣巨匪張環兇悍盤據雖有安勇馳捕尙未得手迭見前報張環聚黨於赤泥墟而垂涎炭步墟之多富戶屢經嚇勒打單索資不少自鄭總戎派撥安勇駐紮該墟日夜梭巡環等以其有碍出入街恨甚深月之十三晚特糾黨來攻鉤鑊弁勇二名環心猶未厭必欲與安勇爲難聲言務須驅逐出境外而後已遂謀於二十夜往襲勇營欲擲火罐焚燬營寨不意先爲安勇偵悉佯作不知密佈佈置俟匪黨結隊而來過將及半突出而要擊一聲砲號四面埋伏之勇羣起圍截匪力不能出勇皆生力之軍鎗彈從天飛下匪徒四處奔竄黑煙合處匪地已有數人勇以火把照之則匪首張環在也乘勝大呼諸勇聲威益振擊傷匪類不可勝計勇弁卽將環首割下回營報功論賞時天亦將黎明矣聞前月炭步鄉神誕之期鄉人擬酬神演戲匪首張環先期聲言放火神者值理畏之遂令罷演後鄉人向神前杯卜神許開演得吉杯者三遂決意演唱名班二十晚戲船抵埔張環糾黨數十人欲劫戲船以安勇近紮營盤不敢廝殺從事戲場得以安然無恙今則鐵厥渠魁元兇授首烏合之黨已紛紛逃散地方從此艾安該墟中人咸稱安勇之功而神靈赫濯先示機宜真令

人感戴不忘云

示

弱女禦盜。○廣州寧西報云楚人劉甲自少孔武有力又得乃祖授以拳棒擊刺之技光緒初年岑宮保剿撫臺灣時某弁與劉有姻姪之誼愛其武
藝延爲營中敎習曾邀憲賞衣頂榮身迨光緒八年宮保復任雲貴散勇歸農自念投軍以來負荷戈執兵擐甲以從戎事而圖武功遂以賣武並演把戲爲
事撫其妻女來遊兩粵三年前其妻物故時女甫十齡零丁孤苦族兄蕭條不得已把戲之術授女偕往市鎮藉把戲以謀升斗幸免凍餒之虞詎意今春陰
雨連旬恒十數日不獲一錢困苦異常身外祇餘法器與銅鑼一面每日半肩行李弱女提携某日由崗墟收場向西南客店投宿時日將暮有兩無賴欲竊其
銅鑼蓋以劉老而女弱可欺也俟到僻處要而奪之兩匪一懷利刃一荷木棍蹤劉之後而尾之劉回顧兩人兇悍知非好意自念囊空如洗所可慮者掠其女
耳劉且行且止匪亦步亦趨追至圍堤一匪突向劉前露刃相逼謂留下銅鑼准汝過去否則白刃無情矣劉回顧兩匪豈足當拏拏而勝之不武且奔走江湖本
爲糊口計何必結讐謂兩匪曰此鑼吾父女相依爲命捨此無以謀食匪不允逼索愈甚劉女在旁眼含淚急掣飛鏢擊匪中目血湧如泉匪釋手
欲奔他匪擊挺而前復爲劉女所傷劉笑謂匪曰若個好身手不敵吾弱女直銀樣燈槍頭耳以此伎倆敢向班門弄斧耶兩匪負痛狂奔劉父女逕投西南歇

示

杞酒實委



本公司所售磨標大柴工料精妙既擦燃之如意復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙諸君試用各屬流行卽本埠社尾

協振號 紅羅中 街普昌 號及諸中各大商家均有代兌 諸君賜顧者請認飛鷹

行 NETHERLAND TRADING SOCIETY ESTABLISHED 1824.

啟者本公司有代理連爾亦甚勝我及兒頂上舊庄烏罐

委實杞酒在埠發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪

並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙

膽標蜜酒烏罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸君光顧者請認標頭爲記庶不致悞倘有假冒定必控

究此佈 大英一千八百九十六年九月十號 夏里碧公司謹啓

啟者本公司有代理連爾亦甚勝我及兒頂上舊庄烏罐

委實杞酒在埠發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪

葛籠土油

啟者本公司所售葛籠土油選擇精料配製燃燈光亮百倍尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞

大清光緒廿一年六月十八日

代理人不里捷公司謹白

大清光緒內申年四月初七日

代理人萬榮號謹

大英一千八百九十六年五月十九號

代理人萬榮號謹

擇至其醉以酒甲速輕薄而去東風一度未愜浪子情懷再三央搥再招女搥奉命而往女痛恨斥之搥從容曰娘子已失身業不得爲貞女若聽老身言則
據此誠口誰克知者不然我病還搥搥看子何面目見戚友女不得已從之其後凡三往孰知興盡悲來甲竟中風而死由此觀之則私窩之害豈獨在于淫蕩
之婦人哉夫南洋市景尚未大顯縱有貧民猶有生計可圖何至便以賣花爲業此中情事大半由於誘引習染者多至于由中土而至者更不免有賣拐等弊
風門前由大納公議會裏請官凡婦女出洋須由其本夫攜帶且有鋪家保認方准下舟此例固大有益於風俗但既議之後婦女南來猶是源源不絕豈來者
皆係本夫親翠抑此舉特議而未行耶語曰性相近習相遠惡習漸染爲害實深入芝蘭之室久而不聞其香入鮑魚之肆久而不聞其臭此風不禁恐後來益
不知所底止矣安得有地方之貳者垂爲屬禁導以禮教使人皆知恥永絕此鄭衛之頹風哉

留心時務 ○初六日英京勞打來電言英相臣蘇公富赴席時起言曰如照本相臣辦理土事極爲妥善所言割地歸還此係虛詞於事無濟現下人
民亦知我國欲自擅辦土事而無能爲力近與歐洲諸國參議辦土較之于前尤覺和協若欲設法保護耶穌教民及回教民須着土廷辦理云○又言英駐
埃及公使辦理事務甚爲妥善埃及之軍帥用兵之法足以制勝我國與美國委內瑞拉爭界之地經已商議息事云該相臣所言如此足以知其留心國務而
無或忘者矣

情報旁議 ○同日英京勞打來電言俄報有載去歲中日之戰中國欲將臺灣割畀英人而英相臣未肯尤從云電音簡畧未悉其詳容俟續錄
保護教民 ○英京消息言列聞同教民往來土轄之木加地方多被刦賊搶劫英駐紮士國公使移文土廷言教民遭此慘刦亟宜捉拿搶盜從嚴
懲辦設法保護教民云

參議辦土 ○歐洲消息言向者俄皇遊歷歐洲聯盟諸國會同商議協心同力辦理土國之事目下俄皇與皇后經已返國尙未舉行辦理恐其中不
無異議爲之中間也

郵郵窮民 ○西十一月一號印度消息言該輪督憲接得英女皇電言是年印省饑荒人民餓殍殊堪憐憫着督憲設法賑救難民以慰朕念該督又
接到英臣相電言本歲凶荒應如何設法籌款賑濟窮民本相臣自當竭力相助曉英國家之待民可謂厚矣

七十五名云曉痘患烈死亡之多至于此極慘哉

望眉痘症之行傳染日熾經已報登前報茲接望眉消息又言西十月間該處人民係患痘症者計共五百五十四名中已斃命者三百
倡舉局員 ○本埠工部局員荷眼君於西十二月底即華十一月任期已將屆滿應再舉員補充茲有夏蜜勞憐君意欲倡首仍舉荷眼君贊成其事
乃本埠神商謝君有義者所聞如此其舉立如何俟續聞再錄

良寺繕築安摺錄頭牌於十五日予刻差弁齋送內廷由奏事官遞入傳相於寅刻趨詣闕廷就景連門內九卿茶房候旨旋自內領賜點心一盤傳相啟領

見先期由步軍統領衙門派員將東華門內外街道打掃淨潔文華殿懸燈結綵總理各國事務衙門王大臣以及總辦幫辦各章京均於清早在文華殿前伺
候皇上於辦事召見大臣後還宮少憩即在乾清宮檐前乘轎出內左門景連門升文華殿由總理衙門掌官帶領德比二國使臣覲見禮畢使臣退出

皇上仍由舊路還宮所有大小臣工亦陸續各散

傳相覆命 ○出使俄國欽差大臣合肥李傳相由俄羅斯賀加冕禮畢并游歷各國差竣旋京於九月十四日進城仍假寓東安門外金魚胡同賢
良寺繕築安摺錄頭牌於十五日予刻差弁齋送內廷由奏事官遞入傳相於寅刻趨詣闕廷就景連門內九卿茶房候旨旋自內領賜點心一盤傳相啟領

後由軍機處發出傳單令頭起入見上御乾清宮詢以各國要公及沿途情形皇上并慰勞數語傳相跪對詳明隨即退出恭謁恭邸并與樞臣小叙寒暄
乘輿同歸而各大官員往拜者絡繹於門在管門政者頗覺忙迫不堪云

鮮京雜俎 ○駐鮮采訪使者函報云上月二十三日韓主詔勅羣臣畧謂朝鮮自亂黨弄權變更朝政至議政府改稱內閣率多矯制憲典因之墮壞
中外因之騷擾百官萬民憂惶痛駭今已三年於茲應將內閣名目廢止仍稱議政府俾循舊章而昭國典並着金炳始爲議政府議政經筵院爵金永壽爲全
權公使云云不知而今而後鮮廷政治能蒸蒸日上否也○上年春間京畿道所屬江華郡由鮮政府設立鑄錢總局置有機器十數架皆由日人經理其事所
鑄之錢白銅五分採用紅銅一分開列下因銅料不敷故該局將向年各砲臺鎮守之舊大銅砲數尊盡皆銷毀以資鼓鑄是亦化無用爲有用之一道也○上
月二十四日有俄兵三十五名兵官一名拉大砲一尊由仁川起岸駐紮公使館內逮二十五日前又有俄兵三十五名兵官一名大砲一尊登岸聞係

光緒丙申年九月二十日

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱
全年者銀十元六個月銀六元四附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告
白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有潤世道人心者否亦須無碍於
人並寫真附里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人啓

光緒丙申年九月二十日

春東招售 ○藉以鳳燃頌新禮曰恭維爲貴魚書特達文緣契闊而修此賀春之柬所由作也本齋有擬撰百十
種體制新奇文詞燦爛皆出色當行之品久爲 諸君所適用且復價値廉宜選購從便 賜顧者希早臨是荷

英電彙紀 中俄約稿 給貢寶星 呂宋近耗 代抱不平 砲炸續聞 試驗火鏡 風流禍水 收用敗絮 大解探花 煙案判罰 盡石齋主人啓

中俄約稿 中俄近耗 胜水鴻箋 車論碩大 收用敗絮 大解探花 煙案判罰 盡石齋主人啓

俄國前者曾助中國向日本奪還遼東之地中國許以額外利益茲聞上海申報云由字林西報館覓得原約所言甚爲詳
晰爰錄之以供察覽其文畧曰中國大皇帝因中日交戰之後俄國大皇帝深助中國索取遼東現在兩國交界地方
通商貿易自宜兩國互相裨益和好永敦是以中國大皇帝特簡兵部大臣等授以全權與俄國欽命駐京全權大臣議
訂東三省與俄國西卑利亞建築鐵路章程俾民人貨物易於流通交界地方及沿江口岸亦得慎守堅固此外另有美善
之法咸得互相辦理一茲因俄國在西卑利亞所造鐵路將次告成中國准其與中國邊界接連計從俄國驅春築至吉林
省之恒春又由恒春向西北通吉林省城另一枝從西卑利亞至黑龍江之艾輝由艾輝向西南至齊齊哈爾又由齊齊哈
爾至伯都訥再向東南遠至吉林省城二俄國在中國黑龍江吉林等處所築鐵路其皆由俄國籌出建築之法亦由俄國
主裁中國准其管理三十年期滿之後中國准其與中國邊界接連計從俄國驅春築至吉林

大連灣等處照俄國章程辦理庶兩國往來便易五俄國在中國興築鐵路所過地方由中國文武官爲之保護所有俄國
辦理鐵路事宜之文武官及工人不得阻撓以便易於從事鐵路經由之處多係沙礦荒地恐中國或保護不周准俄國自
派馬步兵保護六鐵路來往貨物應完稅餉按照同治元年四月初二日所立陸路通商約章辦理七中國黑龍江吉林長

白山一帶各礦中國從未准人開挖現在此約經兩國朝廷畫押之後准中俄百姓開礦以興大利惟開辦之前須先稟
十年後由中國買回惟此路已由中國核定達奉天牛莊等處四中國所築鐵路由山海關至奉天牛莊開平金州旅順口